

[Text]

Mr. Hawkes: The Committee dealt last year with something in the nature of 1,000 upon which this Committee was not satisfied.

Mr. Eglington: It was a little over 3,000.

Mr. Hawkes: I suggest that our procedures might be improved. The mechanism which I suggest is a possible one, that maybe should be tried. Maybe our success rate would increase marginally or it might increase dramatically if we brought these items to the attention of the political people rather than the bureaucrats, or in addition to the bureaucrats.

Mr. Eglington: Subsequent to that first sifting out procedure, of course, then there are the instances where the remedial action was taken, 435 where it is promised but not yet taken, where the statutes have been amended and so on, so that you get a smaller class where they still continue to do it even though the Committee has objected, and in the past, which is no guide to what the future I think should be, it is at that point where the matters have been referred to Ministers.

The Joint Chairman (Mr. Robinson (Etobicoke-Lakeshore)): Our usual closing time for the meeting is at 12.30. We have just about reached that point. I do not know whether we wish to continue much beyond the present time . . .

The Joint Chairman (Senator Godfrey): I suggest we not do any more instruments today. I think it was a very useful discussion. Has anybody else got any questions of a general matter that they would like to . . .

The Joint Chairman (Mr. Robinson (Etobicoke-Lakeshore)): I think that we understand that in the initial meetings there will be a lot of questions coming from members of this nature, and that is very helpful and very fruitful and it may mean that we are slowing down a little bit on getting through some of the SORs and so on, but I think this is really worthwhile, and if there are questions, I hope that all the members will feel free to ask the questions regardless of the agenda.

The Joint Chairman (Senator Godfrey): The very points that you are bringing up, really the fact that we are looking at these after they have been enacted so that we really should be doing something where we or somebody can get an input before they are enacted . . .

Senator Nurgitz: That is what the Americans are . . .

The Joint Chairman (Senator Godfrey): Yes, and that is, of course, why we are going to get this term of reference because really I think Mr. Wakim has a very good point, because after they are enacted it is much more difficult than before.

Mr. Herbert: Is there a printing of the meetings and the agendas for meetings? Is that available now?

The Joint Chairman (Senator Godfrey): The printing of the . . .

Mr. Herbert: The future meetings, the dates, location . . .

[Translation]

règlement fait l'objet d'une procédure d'appel ou d'autre chose . . .

M. Hawkes: Sur les règlements que le Comité a étudiés l'an passé, il y en a encore 1,000 au sujet desquels les réponses données par les ministères n'étaient pas satisfaisantes?

M. Eglington: Il s'agit d'un peu plus de 3,000.

M. Hawkes: Je propose d'améliorer notre façon de procéder. Le mécanisme que je suggère n'est pas impossible mais il pourrait être essayé. Notre taux de succès pourrait augmenter légèrement ou beaucoup si nous nous adressions aux politiciens au lieu de nous adresser aux bureaucrates, ou en plus de nous adresser à ces derniers.

M. Eglington: Il faut tenir également compte des cas où le ministère a décidé de rectifier la situation; dans 435 cas, on a promis de remédier à la situation, mais on a encore rien fait à ce sujet, dans d'autres cas, la loi a été modifiée et, par conséquent, il reste des cas où, malgré les objections du Comité, la situation reste inchangée et pour lesquels nous nous adressons aux ministres.

Le coprésident (M. Robinson (Etobicoke-Lakeshore)): Nous terminons généralement la séance à 12 h 30. Il est presque l'heure maintenant. Je ne sais pas si nous voulons continuer . . .

Le coprésident (sénateur Godfrey): Je ne crois pas qu'il faudrait étudier d'autres textes réglementaires aujourd'hui. Je crois que la discussion a été très utile. Avez-vous d'autres questions de nature générale que vous aimeriez . . .

Le coprésident (M. Robinson (Etobicoke-Lakeshore)): Il va de soi qu'au cours des premières séances les membres du Comité posent des questions de ce genre, ce qui est très utile, et que nous ne pouvons pas étudier les règlements aussi rapidement; mais je crois que la discussion est très utile et s'il y a des questions, j'espère que tous les membres voudront les poser sans tenir compte de l'ordre du jour.

Le coprésident (sénateur Godfrey): Nous étudions les règlements après qu'ils aient été édictés. Il faudrait que l'on puisse intervenir avant que ce processus n'ait eu lieu . . .

Le sénateur Nurgitz: C'est ce que les Américains . . .

Le coprésident (sénateur Godfrey): Et c'est la raison pour laquelle nous allons essayer d'obtenir ce mandat. Je crois que l'argument de M. Wakim est excellent car, une fois les règlements édictés, il est beaucoup plus difficile de les modifier qu'avant.

M. Herbert: Avez-vous la liste et l'ordre du jour des réunions?

Le coprésident (sénateur Godfrey): La liste des . . .

M. Herbert: Des futures réunions, les dates et les endroits des . . .